

A short walk through mature ancient ash woods, with a fine sea view

From the start point steep steps on the left lead to a viewpoint overlooking the Bristol Channel.

Continuing on, the woodland contains fine specimens of ash and oak trees with abundant hazel. Look for well-worn badger runs leading to the fields above. Visit in spring for stunning displays of bluebell, wild garlic and wood anemone. You may also find other ancient woodland indicators such as spindle, woodruff and dog's mercury.

After approximately 500m, wooden steps lead down beneath huge beech trees - the laughing call of green woodpeckers is often heard here.

The wooden roundhouse was built in 2002 using local green oak timber as an outdoor classroom and shelter.

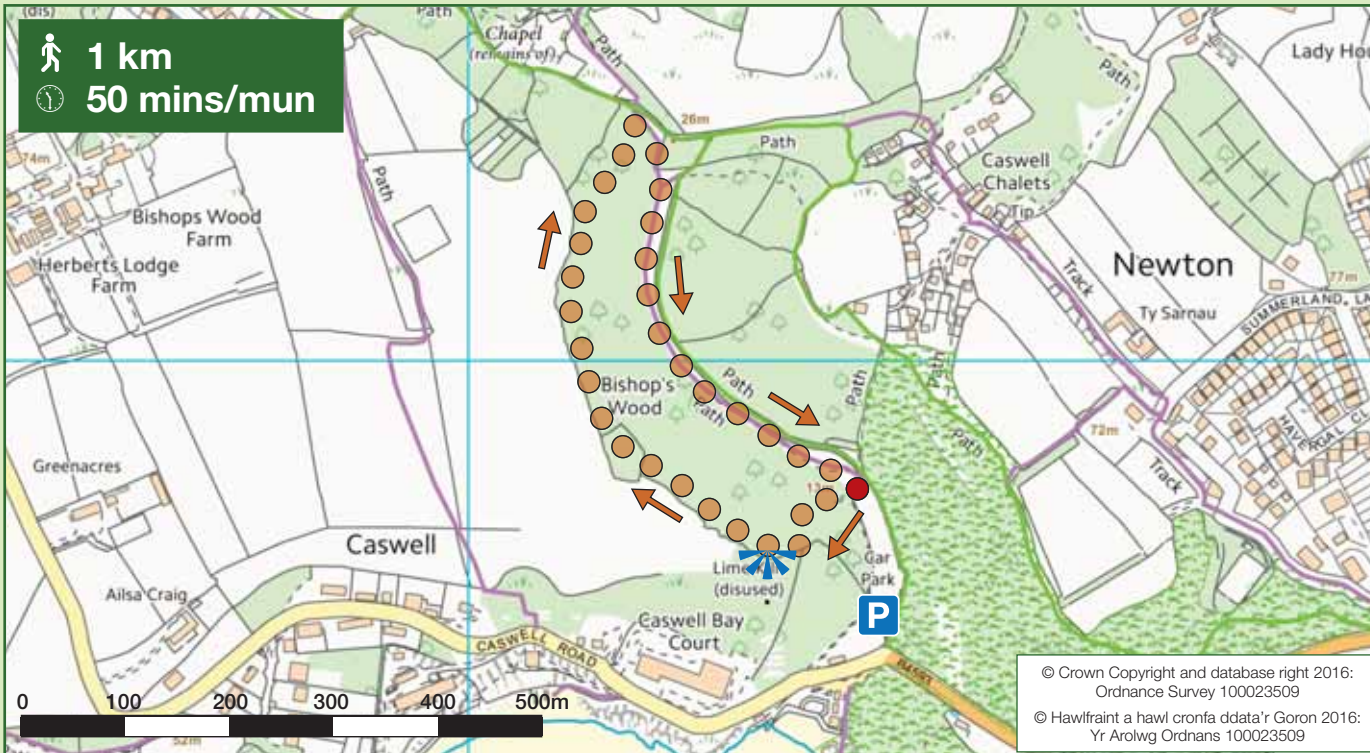
Taith gerdded fer trwy goed ynn hynafol aeddfed, gyda golygfa braf dros y môr

O'r man dechrau mae grisiau serth ar y chwith yn arwain i lecyn â golygfa dros Fôr Hafren.

Wrth fynd ymlaen, mae'r coetir yn cynnwys enghreifftiau ysblennydd o ynn a derw gyda digonedd o gyll. Chwiliwch am draciau moch daear treuliedig sy'n arwain i'r caeau uwchben. Ewch yno yn y gwanwyn i weld yr arddangosfeydd trawiadol o glychau'r gog, craf y geifr a blodau'r gwynt. Efallai byddwch hefyd yn dod ar draws tystiolaeth arall o goetir hynafol megis piswydd, briwydd bêr a bresych y cŵn.

Ar ôl oddeutu 500m, bydd grisiau pren yn arwain ar i lawr islaw coed ffawydd anferth - yn aml clywir galwad chwerthin y gnoCELL werdd yma.

Adeiladwyd y tŷ crwn pren yn 2002 gan ddefnyddio coed derw glas i fod yn ystafell ddosbarth awyr agored ac yn lloches.



Trail Information / Gwybodaeth am y Llwybr

START / DECHRAU (GR/CG - SS 594 878)

From the nature reserve entrance at the north end of Caswell Bay car park

O fynedfa'r warchodfa natur ym mhen gogleddol maes parcio Bae Caswell

PARKING / PARCIO

Pay and display car park

Maes parcio talu ac arddangos

PUBLIC TRANSPORT / CLUDIANT CYHOEDDUS

Bus stop opposite car park entrance

Safle bws gyferbyn â mynedfa'r maes parcio

Steep steps, uneven rocky narrow paths. Can be muddy. Valley floor section of route is flat and suitable for wheelchairs and pushchairs.

Grisiau serth; llwybrau cul, creigiog, anwastad. Gall fod yn fwdlyd. Mae'r rhan o'r llwybr sydd ar lawr y dyffryn yn wastad ac yn addas i gadeiriau olwyn a chadeiriau gwthio.